

Somebody has their knickers in a twist

In het Engels verwijst je naar iemand met een meervoudig woord, bijvoorbeeld *they*, ook als het geslacht bekend is. In het Nederlands gebruiken we dan 'hij' of 'zij'. Dit meervoudige woord krijgt ook een meervoudige werkwoordsvorm. Enkele voorbeelden:

I wonder where that person is going and where they've been.

We've arrested somebody. We haven't charged them yet but they are at...

Somebody left their umbrella in the office. Would they please collect it.

But a journalist should not be forced to reveal their sources.

I shot someone. It was an accident. They were wounded (zelfs terwijl bekend is dat het om een vrouw gaat).

In specifieke gevallen gebruik je wel *he* of *she*: *Mary should be told how much she has to pay.*